



**Séance ordinaire  
9 mars 2016**

**À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre Mgr-Lucien-Beaudoin, 34, rue Binet, Gatineau (Québec), le mercredi 9 mars 2016 à 19 h 30 et à laquelle séance sont présents :**

Étaient présents :

M. Gilles Chagnon, commissaire  
M. Gilbert Couture, commissaire  
M. Mario Crevier, commissaire  
M. Réjean Desjardins, commissaire  
M. Alain Gauthier, commissaire  
M. Antoine Gomis, commissaire parent (primaire)  
Mme Christiane Gourde, commissaire  
Mme Johanne Légaré, présidente du Conseil  
Mme Francine Lorange, commissaire  
M. André Maurice, commissaire parent (secondaire)  
Mme Marthe Nault, commissaire  
Mme Bianca Nugent, commissaire parent (EHDA)  
M. Marcel Pépin, commissaire  
Mme Caroline Sauvé, commissaire  
Mme Nathalie Villeneuve, commissaire

Étaient également présents :

M. Jean-Claude Bouchard, directeur général  
M. Marcel Lalonde, directeur général adjoint  
M. Daniel Jacob, directeur du Service des technologies de l'information  
M. Jean-Éric Lacroix, directeur du Service des ressources humaines  
M. Pierre Ménard, secrétaire général et directeur du Service des communications  
M. Charles Millar, coordonnateur au Service des communications  
M. Luc Pelchat, directeur du Service des ressources matérielles  
M. Benoît Prud'homme, directeur adjoint par intérim du Service de l'organisation scolaire et du transport

Était absente :

Mme Silvia Barkany, commissaire parent (primaire)

**OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Après avoir vérifié le quorum, la présidente procède à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

**C.C.-15-16-083** Monsieur Gilbert Couture propose d'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

5.1 Période d'intervention du public

5.2 Présentation du rapport annuel 2014-2015

6.9 Frais de croissance – Appui au projet de loi 83

9.1 Campagne de sensibilisation pour l'autisme en avril 2016 – Société québécoise de l'autisme

9.2 Remerciements

**Adoptée à l'unanimité**

## **MESSAGE DE LA PRÉSIDENTE**

Madame Johanne Légaré, présidente de la CSPO, salue la présence de Monsieur Stéphane Desjardins, directeur de l'École Notre-Dame et de l'École Saint-Rédempteur, de Madame Lynne Duval, directrice de l'École des Deux-Ruisseaux, et de Madame Kim Anne De Champlain, directrice de l'École Côte-du-Nord.

Elle fait mention des décès et offre ses plus sincères condoléances à :

- Madame Annie Lavigne, coordonnatrice du PEI et enseignante à l'École secondaire Grande-Rivière, et Madame Judith Lavigne, psychoéducatrice à l'équipe-conseil de la CSPO, pour le décès de leur mère, Madame Murielle Lavigne;
- Madame Chantal Leblanc Bélanger, ancienne commissaire de la CSPO et ancienne présidente de la Commission scolaire d'Aylmer, pour le décès de sa mère, Madame Pauline Trépanier;
- Monsieur Jacques Fecteau, technicien en éducation spécialisée à l'École secondaire de l'Île, et Madame Julie Marleau, conseillère en information scolaire et professionnelle au Centre de formation professionnelle de l'Outaouais (CFPO), pour le décès de Madame Monique Tardif, mère du premier et belle-mère de la seconde.

## **REPRÉSENTATION AUX ÉVÈNEMENTS**

15 février 2016	Lancement des Journées de la persévérance scolaire à La Maison du citoyen
19 février 2016	Conférence de presse nationale à l'École secondaire Grande-Rivière du ministre délégué aux sports et aux loisirs, monsieur Luc Fortin, visant à annoncer les projets retenus dans le cadre du Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives (phase III) dont le terrain synthétique de l'École secondaire Grande-Rivière
20 février 2016	Souper bénéfique de Vallée Jeunesse à l'École secondaire du Versant
24 février 2016	Forum des élèves adultes de la CSPO

## **INSCRIRE À VOTRE AGENDA**

11-13 mars 2016	Expo-Sciences régionale
12 mars 2016	Salon régional de l'emploi
21-24 mars 2016	Semaine de la Francophonie
13 avril 2016	Remise du prix du Bénévole
Mai et juin 2016	Remises des prix du Commissaire

**Fondation** : La campagne de financement est en cours et a été prolongée jusqu'au 30 septembre 2016. Le souper-bénéfice annuel aura lieu le 14 avril 2016.

## **PRÉSENTATION DU PRIX RACHEL PATRY**

Lors de la séance du Conseil, le prix Rachel-Patry a été remis à Madame France Paquette.

## **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**C.C.-15-16-084** Monsieur Gilles Chagnon propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal du 10 février 2016 et de l'adopter tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité**

## **PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC**

Monsieur William Robertson, membre du comité de parents pour la nouvelle école primaire à La Pêche, fait une courte intervention, en guise de suivi à la demande de nouvelle école. Il dépose et lit une lettre du comité adressée à la Commission scolaire.

## **PRÉSENTATION DU RAPPORT ANNUEL 2014-2015**

Monsieur Marcel Lalonde, directeur général adjoint, présente le rapport annuel 2014-2015 de la CSPO.

Retrait d'une « zone à risque » pour le transport scolaire dans la partie nord du bassin de l'École du Plateau (Carrefour des Brises)

## **RETRAIT D'UNE « ZONE À RISQUE » POUR LE TRANSPORT SCOLAIRE DANS LA PARTIE NORD DU BASSIN DE L'ÉCOLE DU PLATEAU (Carrefour des Brises)**

Considérant l'article 5.14 de la *Politique en matière de transport scolaire* (30-20-20);

Considérant la résolution C.C.-12-13-096 du Conseil;

Considérant la présence d'un brigadier adulte à l'intersection du chemin Pink et de la rue de la Gravité;

Considérant que la sécurité des élèves marcheurs est assurée dans cette zone;

Considérant l'analyse et la recommandation faites par le comité de l'organisation scolaire et du transport;

**C.C.-15-16-085** Madame Nathalie Villeneuve propose que la partie nord du bassin de l'École du Plateau (Carrefour des Brises) ne soit plus identifiée comme une « zone à risque » pour le transport scolaire, à compter de la rentrée scolaire 2016-2017;

**Adoptée à l'unanimité**

Retrait d'une « zone à risque » pour le transport scolaire dans la partie sud-ouest du bassin de l'École secondaire Grande-Rivière

## **RETRAIT D'UNE « ZONE À RISQUE » POUR LE TRANSPORT SCOLAIRE DANS LA PARTIE SUD-OUEST DU BASSIN DE L'ÉCOLE SECONDAIRE GRANDE-RIVIÈRE**

Considérant l'article 5.14 de la *Politique en matière de transport scolaire* (30-20-20);

Considérant que la partie sud-ouest du bassin de l'École secondaire Grande-Rivière était identifiée comme une « zone à risque », tel qu'il appert du document joint aux présentes;

Considérant qu'un trottoir est maintenant accessible aux élèves dans la partie sud-ouest du bassin de l'École secondaire Grande-Rivière;

Considérant que la sécurité des élèves marcheurs est assurée dans cette zone;

Considérant les distances de marche;

Considérant l'analyse et la recommandation faites par le comité de l'organisation scolaire et du transport;

**C.C.-15-16-086** Monsieur Gilbert Couture propose que la partie sud-ouest du bassin de l'École secondaire Grande-Rivière ne soit plus identifiée comme une « zone à risque » pour le transport scolaire à cette école, à compter de la rentrée scolaire 2016-2017.

#### **Amendement**

Monsieur Mario Crevier propose de modifier la proposition en retranchant tous les mots après le mot « propose » en les remplaçant par « le retrait de la proposition et le renvoi du dossier pour étude au Comité de l'organisation scolaire et du transport ».

<b><u>Pour</u></b>	<b><u>Contre</u></b>
4	8
<b>Rejetée à la majorité</b>	

M. Gilles Chagnon enregistre sa dissidence

#### **Vote sur la proposition principale**

**Adoptée à l'unanimité**

Projet pilote pour améliorer la sécurité aux abords de certaines écoles primaires

#### **PROJET PILOTE POUR AMÉLIORER LA SÉCURITÉ AUX ABORDS DE CERTAINES ÉCOLES PRIMAIRES**

Considérant que la sécurité des élèves aux abords de l'école est une priorité pour la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais (CSPO);

Considérant le besoin d'améliorer la sécurité des élèves lors de leurs déplacements entre la maison et leur école, particulièrement les élèves marcheurs et ceux qui se déplacent à vélo;

Considérant la volonté de la Commission Scolaire des Portages de l'Outaouais (CSPO), de la Ville de Gatineau ainsi que du conseil d'établissement et du personnel de l'École Jean-de-Brébeuf et de l'École des Tournesols de favoriser de saines habitudes de vie et faciliter la circulation à pied et à vélo;

Considérant la volonté du comité *Corridors de sécurité de la Ville de Gatineau* d'améliorer la sécurité aux abords des écoles en créant un

projet pilote dont les moyens favorisés seraient d'étudier les options suivantes :

- ajouter des panneaux de rues indiquant clairement les corridors de sécurité;
- marquer le revêtement des rues et des trottoirs de signes distinctifs (lignes de couleurs, pictogrammes, etc.);
- peindre sur la chaussée la limite de vitesse;
- ajouter des panneaux radars qui affichent la vitesse réelle des voitures;
- réviser les règlements concernant les stationnements le long des corridors de sécurité;
- apporter un soutien aux initiatives favorisant le déplacement à pied ou à vélo;
- appliquer en priorité la politique de déneigement des corridors de sécurité;

Considérant que l'École Jean-de-Brébeuf et l'École des Tournesols ont été visées par le *comité Corridors de sécurité de la Ville de Gatineau* pour être deux des 4 écoles primaires pour ledit projet pilote;

Considérant la résolution du conseil d'établissement de l'École Jean-de-Brébeuf demandant au commissaire Marcel Pépin de faire en sorte que le Conseil appuie les démarches du *comité Corridors de sécurité de la Ville de Gatineau* auprès de la Ville de Gatineau en vue de mettre en marche ledit projet pilote à cette école;

Considérant la résolution du conseil d'établissement de l'École des Tournesols demandant au commissaire Mario Crevier de faire en sorte que le Conseil appuie les démarches du *comité Corridors de sécurité de la Ville de Gatineau* auprès de la Ville de Gatineau en vue de mettre en marche ledit projet pilote à cette école;

**C.C.-15-16-087** Monsieur Marcel Pépin propose que le Conseil appuie les démarches du *comité Corridors de sécurité de la Ville de Gatineau* auprès de celle-ci en vue de mettre en marche le projet pilote pour améliorer la sécurité aux abords de l'École Jean-de-Brébeuf et de l'École des Tournesols.

**Adoptée à l'unanimité**

**Campement aux abords  
de l'École secondaire de  
l'Île.**

### **CAMPEMENT AUX ABORDS DE L'ÉCOLE SECONDAIRE DE L'ÎLE**

Considérant que la sécurité des élèves aux abords de l'école est une priorité pour la Commission scolaire des Portages de l'Outaouais (CSPO);

Considérant les inquiétudes exprimées par le conseil d'établissement de l'École secondaire de l'Île concernant le campement situé à l'arrière de l'école;

Considérant les démarches entreprises par la direction de l'École secondaire de l'Île et la présidente de son conseil d'établissement;

Considérant les nombreux incidents survenus entre les utilisateurs du campement et les élèves de l'école;

Considérant la lettre du 23 février 2016, adressée au maire de Gatineau par la présidente du conseil d'établissement de l'École secondaire de l'Île, madame Isabelle Duguay, qui propose des solutions à étudier;

Considérant la volonté de tous les intervenants de trouver une solution durable et harmonieuse, et dans le respect des élèves et des utilisateurs du campement;

**C.C.-15-16-088** Monsieur Marcel Pépin propose :

que le Conseil appuie les démarches des représentants de l'École secondaire de l'Île auprès de la Ville de Gatineau afin de trouver une solution aux problèmes causés par l'existence du campement aux abords de cette école;

que le Conseil donne le mandat à la présidente et au directeur général de la CSPO de faire parvenir une demande urgente de rencontre avec la Ville de Gatineau, préférablement avant le 31 mars 2016;

et que le comité de l'organisation scolaire et du transport soit mandaté d'analyser la question.

**Adoptée à l'unanimité**

**Adhésion au mandat du centre collégial des services regroupés (CCSR) – Appel d'offres public pour le programme d'entretien en transport vertical**

**ADHÉSION AU MANDAT DU CENTRE COLLÉGIAL DES SERVICES REGROUPÉS (CCSR) – APPEL D'OFFRES PUBLIC POUR LE PROGRAMME D'ENTRETIEN EN TRANSPORT VERTICAL**

Considérant l'obligation de la Commission scolaire de procéder à l'entretien et à la réparation de ses systèmes de transport vertical;

Considérant que le contrat d'entretien actuel se termine le 30 juin 2016;

Considérant l'appel d'offres public regroupé du Centre collégial des services regroupés (CCSR) visant à choisir des entreprises offrant un programme d'entretien en transport vertical, pour une période de cinq ans, du 1<sup>er</sup> juillet 2016 au 30 juin 2021;

**C.C.-15-16-089** Monsieur Alain Gauthier propose :

Que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais adhère au mandat d'appel d'offres regroupé du CCSR relatif au programme d'entretien en transport vertical dans ses immeubles;

Que monsieur Jean-Claude Bouchard, directeur général, soit autorisé à signer le mandat d'adhésion à l'appel d'offres auprès du CCSR.

**Adoptée à l'unanimité**

**ADHÉSION AU MANDAT DE LA GRICS RELATIF À L'ACQUISITION DE LICENCES MICROSOFT POUR LES ANNÉES SCOLAIRES 2016-2017 À 2018-2019**

Ce point est reporté à la séance ajournée du 23 mars 2016 à 19 h.

**ADHÉSION AU MANDAT DU CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC (CSPQ) RELATIF À L'ACQUISITION DE CARTOUCHES D'IMPRESSION ET DE CONSOMMABLES DU 1<sup>ER</sup> JUILLET 2016 AU 30 JUIN 2020**

Ce point est reporté à la séance ajournée du 23 mars 2016 à 19 h.

**DÉPÔT AUX FINS DE CONSULTATION – POLITIQUE RELATIVE À LA QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEURE (70-10-30)**

Ce point est reporté à la séance ajournée du 23 mars 2016 à 19 h.

**Frais de croissance –  
appui au projet de Loi 83**

**FRAIS DE CROISSANCE – APPUI AU PROJET DE LOI 83**

Considérant que la construction de nouvelles installations des institutions publiques sur le territoire de la Ville de Gatineau contribue à étendre les services auxquels les contribuables ont droit;

Considérant l'importance de reconnaître que les institutions publiques qui s'installent sur le territoire de la Ville de Gatineau sont un facteur indispensable de croissance;

Considérant que l'imposition de frais de croissance à la construction de nouvelles institutions publiques comme les hôpitaux ou les écoles ne fait qu'accroître le fardeau fiscal des contribuables de Gatineau;

Considérant que l'imposition de frais de croissance aux institutions publiques constitue une double taxation imposée aux contribuables de la Ville de Gatineau;

Considérant que cette mesure vient anéantir une partie importante des retombées des investissements du gouvernement provincial sur le territoire de la Ville de Gatineau;

Considérant qu'aucune subvention ministérielle ne prévoit le paiement des frais de croissance;

Considérant que le paiement des frais de croissance vient priver les institutions publiques d'une partie de leur budget d'opération, entraînant une réduction des services à la population;

Considérant que le projet de loi 83 exclut les institutions publiques de la mesure d'imposition de frais de croissance par les municipalités;

**C.C.-15-16-090**            Monsieur Gilles Chagnon propose que :

La CSPO poursuive ses représentations auprès de la Ville de Gatineau ainsi qu'auprès du gouvernement du Québec afin que les institutions publiques soient exemptées de toute imposition de frais de croissance;

Cette résolution soit acheminée au ministre des Affaires municipales, aux membres de la commission parlementaire qui procède à l'étude du projet de loi 83, aux députés de l'Outaouais, au maire et aux conseillers de la Ville de Gatineau ainsi qu'aux présidents de la Commission scolaire des Draveurs et de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées.

**Adoptée à l'unanimité**

## **RAPPORT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

### **NOUVELLES MINISTÉRIELLES**

- Le 8 février, dans le cadre de la campagne publicitaire *Contre l'intimidation, agissons!*, les directions de toutes les écoles secondaires du Québec recevaient du MÉES des affiches à mettre en évidence dans leurs établissements, lesquelles visaient à sensibiliser les témoins au rôle qu'ils peuvent jouer dans la prévention et la réduction des gestes d'intimidation et à orienter les personnes qui en ont besoin vers les ressources d'aide disponibles.
- La section *Pouvoir des mots* du site du MÉES a pour but de mettre en valeur des textes de qualité produits par des élèves de 5<sup>e</sup> secondaire lors de l'épreuve unique d'écriture de français, langue d'enseignement. Parmi les textes retenus, on retrouve celui de Cyril Davault-Tousignant qui a fréquenté l'École secondaire de l'Île en 2014-2015.
- Dans le cadre de la mesure d'optimisation, le MÉES autorise un projet pour la gestion centralisée des invalidités à plusieurs commissions scolaires, dont 22 916 \$ à la CSPO, lequel projet sera réalisé par la FCSQ.
- Dans le cadre de son réinvestissement à l'éducation préscolaire et à l'enseignement primaire et secondaire de 70 M \$ sur 16 mois, le MÉES a annoncé aux commissions scolaires le 4 mars dernier une première tranche de 12,5 M \$ dès 2015-2016 pour le renforcement des ressources et pratiques dédiées à la réussite en lecture et écriture pour les élèves du primaire des milieux plus défavorisés, pour l'aide individualisée en mathématique, sciences et langue d'enseignement au secondaire dans les milieux socio-économiques de rang décile 10, et pour le soutien à l'intégration en classe des élèves HDAA. La CSPO recevra 201 197 \$ en 2015-2016 et ces mesures seront récurrentes en 2016-2017.
- Le 4 mars, le MÉES annonçait à la CSPO un soutien financier de 7 500 \$ pour l'achat d'outils d'aide à l'apprentissage dans les salles d'examen des centres d'éducation des adultes à l'intention des personnes ayant des besoins particuliers.
- Appel de candidatures jusqu'au 13 mai par la Direction de l'éducation des adultes et de l'action communautaire au MÉES pour le Prix d'alphabétisation du Conseil de la fédération 2016.

### **NOUVELLES ADMINISTRATIVES**

- Le 11 février se tenait à l'École secondaire de l'Île la deuxième soirée d'information visant les parents des élèves de 5<sup>e</sup> année du primaire en vue de les sensibiliser à l'importance du passage de ces derniers au secondaire.
- Le 29 février, début des travaux d'agrandissement de l'École du Grand-Boisé et de l'École de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Notre-Dame-de-la-Joie.

### **REPRÉSENTATIONS**

15 février 2016	Lancement des Journées de la persévérance scolaire à La Maison du citoyen.
19 février 2016	Conférence de presse nationale à l'École secondaire Grande-Rivière du ministre délégué aux Sports et



aux Loisirs, monsieur Luc Fortin, visant à annoncer les projets retenus dans le cadre du Programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives (phase III) dont le terrain synthétique de L'École secondaire Grande-Rivière.

20 février 2016 Souper bénéfique de Vallée Jeunesse à l'École secondaire du Versant.

24 février 2016 Forum des élèves adultes de la CSPO.

### **NOUVEAUX SUJETS**

### **CAMPAGNE DE SENSIBILISATION POUR L'AUTISME EN AVRIL 2016 – SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE L'AUTISME**

Envoi d'une trousse de sensibilisation à l'autisme pour les commissions scolaires qui ont fait la demande. Elle sera disponible dans les prochaines semaines.

### **REMERCIEMENTS**

**C.C.-15-16-091** Madame Christiane Gourde propose que l'on remercie les écoles de la Commission scolaire pour leur participation au programme d'écoles éco-citoyennes mis sur pied par Enviro Educ-Action.

**Adoptée à l'unanimité**

### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

**C.C.-15-16-092** Madame Johanne Légaré propose l'ajournement de la séance au 23 mars à 19 h.

Il est 22 heures.

La présidente

Le secrétaire général

### **ORDRE DU JOUR**

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Message de la présidente
3. Adoption des procès-verbaux
4. Suivis de la dernière rencontre
5. Période d'intervention du public
6. **DOSSIERS**
  - 6.1 Retrait d'une « zone à risque » pour le transport scolaire dans la partie nord du bassin de l'École du Plateau (Carrefour des Brises)
  - 6.2 Retrait d'une « zone à risque » pour le transport scolaire dans la partie sud-ouest du bassin de l'École secondaire Grande-Rivière

- 6.3 Projet pilote pour améliorer la sécurité aux abords de certaines écoles primaires
- 6.4 Campement aux abords de l'École secondaire de l'Île
- 6.5 Adhésion au mandat du Centre collégial des services regroupés (CCSR) – Appel d'offres
- 6.6 Approbation – Protocole d'entente avec la Ville de Gatineau – Aménagement de la cour de l'École des Tournesols
- 6.7 Renouvellement – Demande de reconnaissance d'un projet pédagogique particulier en arts à l'École secondaire Grande-Rivière (concentration musique)
- 6.8 Renouvellement – Demande de reconnaissance d'un projet pédagogique particulier en arts à l'École secondaire Grande-Rivière (concentration arts plastiques)
- 6.9 Renouvellement – Demande de reconnaissance du programme Sport-études à l'École secondaire Mont-Bleu
- 6.10 Soumissions – Agrandissement – École de la Vallée-des-Voyageurs, immeuble Notre-Dame-de-la-Joie
- 6.11 Soumissions – Agrandissement – École du Grand-Boisé
- 6.12 Approbation – Modifications au Protocole d'entente – Projet de construction d'un entrepôt pour le club d'athlétisme CIRRUS à l'École secondaire Mont-Bleu
- 6.13 Adhésion au mandat du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) relatif à l'acquisition d'ordinateurs et de moniteurs neufs
- 6.14 Adhésion au mandat du Centre collégial des services regroupés (CCSR) relatif à l'acquisition d'ordinateurs et de moniteurs neufs
7. Comités du Conseil
8. Rapport du directeur général
9. Nouveaux sujets
10. Correspondance et dépôt des documents
11. Levée de la séance